Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 58 (1980)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die ALBIS-Haustelefonzentrale ESK 8000 für mittlere bis grösste Teilnehmeranlagen ist bereit für die Vermittlung des Dialogs mit Ihrem zukünftigen Gesprächspartner – dem Computer.

Die Verbindung modernster Elektronik mit betriebssicheren Edelmetallschnellkontakten ermöglicht den Anschluss von Tastenwahl-Apparaten. Sie telefonieren damit rascher und bequemer.

ALBIS-Haustelefonzentralen ESK 8000 sind in Betrieb bei Banken, in der Industrie, im Handel, in Spitälern und bei Behörden in der ganzen Schweiz.

Senden Sie uns bitte den Coupon für weitere Information und die Referenzbroschüre.

Г І	Coupon Senden Sie mir weitere Information und die Referenzbroschüre
•	Firma
l	Name
ı	Stellung im Betrieb
:	Strasse
	PLZ / Ort
L	

SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT Information

Freilagerstrasse 28, 8047 Zürich, Telefon 01 - 247 31 11

die Haustelefonzentrale ESK 8000 von Siemens-Albis



Reconnaissance des mérites du magnétoscope Ampex VPR-2

La perfection technique est toujours appréciée.

L'énorme succès que connaissent les magnétoscopes de la série Ampex VPR et le système de balayage automatique AST* est là pour en témoigner. Les VPR actuellement en service dans le monde l'emportent en nombre sur tout autre magnétoscope de télédiffusion de 2,5 cm (1").

Toutes les grandes chaînes de télévision font appel aux VPR pour leurs retransmissions sportives et pour rendre les épreuves encore plus fascinantes en offrant aux téléspectateurs l'occasion de revoir l'action au ralenti ou image par image.

La reconnaissance des mérites techniques de cet équipement se mesure aussi par les récompenses qu'Ampex a eu l'honneur de se voir décemer pour son VPR-2: ☐ Academy of Television Arts and Sciences: prix Emmy en exclusivité pour le système AST.

☐ The Royal Television Society de Lor.dres: prix Geoffrey Parr décemé à l'équipe responsable de la mise au point du système AST.

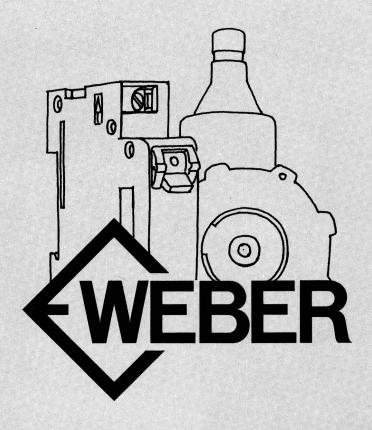
☐ National Academy of Television Arts and Sciences: prix Emmy ex-aequo pour la mise au point des magnétoscopes de format C SMPTE.

Ampex VPR-2: un magnétoscope qui, grâce aux multiples perfectionnements techniques dont il bénéficie, est rapidement devenu l'équipement de télédiffusion le plus vendu parmi toute la gamme Ampex. Le seul magnétoscope qui vous offre le système AST, une innovation Ampex qui fait des effets spéciaux dans tous les types de télédiffusion une réalité.

*TM Ampex.

AMPEX

Ampex World Operations S.A., route des Arsenaux 9, 1701 Fribourg, Suisse. Téléphone: 81.31.11 Telex: 361



Zugegeben, Ihr Elektriker kennt uns wahrscheinlich ein gutes Stück besser.

Das ist verständlich, denn er ist einer unserer zufriedenen Kunden, dessen Vertrauen wir als Lieferant zuverlässiger, wartungsfreier elektrischer Installationen geniessen.

Die Weber AG ist ein mittelgrosses Unternehmen mit 4 europäischen Tochtergesellschaften und über 60-jähriger Erfahrung. 1200 Mitarbeiter erzielen weltweit über 100 Millionen Franken Umsatz. Das Verkaufsprogramm Schweiz reicht von der ganz gewöhnlichen Sicherung bis zum motorisch angetriebenen Leistungsselbstschalter, vom kleinen Wohnungsverteiler bis zur computergesteuerten Anlage. Gut ausgebildete Verkaufstechniker sorgen für eine umfassende, individuelle Beratung und Information in der gesamten Elektro-Branche. Sie besuchen regelmässig die Elektro-Installationsfirmen, Ingenieurbüros, Elektrizitätswerke, Schalttafelhersteller und Industrien. Im Gespräch unter Fachleuten erfahren sie die aktuellen Marktanforderungen: Grundlage und Ausgangspunkt für die Entwicklung neuer Spitzenprodukte. Für Ihre persönliche Sicherheit.

Weber AG Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate 6020 Emmenbrücke Tel. 041-505544 Telex 78323



Unser SAURER. Gut, dass es ihn gibt.

zuverlässig – robust – sparsam

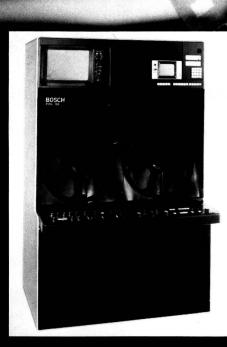


SALIDED

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon, Tel. 071/469111



Eine neue Filmabtaster-Generation mit CCD-Zeilensensoren und digitalem Vollbildspeicher für alle 16- und 35-mm-Filme. Laufwerk mit kontinuierlichem, filmschonendem Capstan-Antrieb. Mikrocomputer-Steuerung für Laufwerk und Elektronik. Zeitlupe, Einzelbildschaltung, Standbild und variabler Suchlauf mit unverzerrtem Farbbild. Automatische Farbkorrektur. Für Positiv- und Negativfilm. Brillante Farbwiedergabe und ausgezeichneter Störabstand. Hohe Wirtschaftlichkeit durch Digitaltechnik und verschleißfreie CCD-Sensoren. Das zukunftssichere Abtastverfahren für alle Fernsehnormen. Von Bosch.



Ihr Systempartner für Videotechnik

BOSCI

Geschäftsbereich Fernsehanlagen

Weitere Auskünfte bei den regionalen Vertretungen und Niederlassungen. Robert Bosch GmbH, Geschäftsbereich Fernsehanlagen, Postfach 429, 6100 Darmstadt, Bundesrepublik Deutschland. teletaxe
3 2 4 5 199804

Combien coûte une conversation téléphonique? Qui doit la payer?

A ces problèmes, SODECO propose de nombreuses solutions, depuis le compteur simple, conçu pour l'usager privé, jusqu'aux équipements électroniques munis de dispositifs d'impression des taxes, véritables instruments de gestion pour les entreprises.

Le principe est toujours le même. Les centraux téléphoniques sont équipés de compteurs de conversations et d'unités émettrices (SODECO produit également ce genre d'appareils). Ces unités émettrices transmettent les impulsions aux appareils de saisie de taxes

chez l'abonné. Là, les appareils de SODECO enregistrent le coût et,

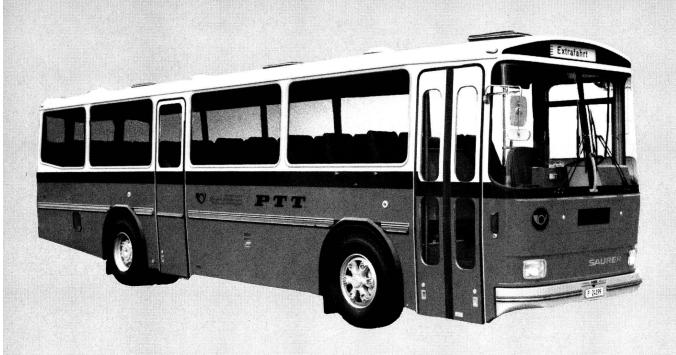
selon l'installation, le numéro appelé, le numéro interne, l'heure, la date, etc. de chaque communication. L'abonné peut ainsi contrôler, répartir ou refacturer ses frais de téléphone; bref, gérer son installation téléphonique.

En ces installations, en ces compteurs, il y a toute la technologie et la fiabilité dont SODECO a amplement fait la preuve: les appareils de SODECO, qui s'adaptent pratiquement à tous les systèmes de taxation existants, ont été homologués par plus de 30 pays et adoptés par des milliers d'abonnés.



Der neue Reisepost-Omnibus IV-HU

42/46 Sitzplätze plus Reiseleiter und Fahrer. Aufbau komplett in Leichtmetall hergestellt...



...durch die

Arbeitsgemeinschaft:







CARROSSERIE HESS AG

4512 Bellach Tel. 065/371121 Telex 34624 **RAMSEIER+JENZER AG**

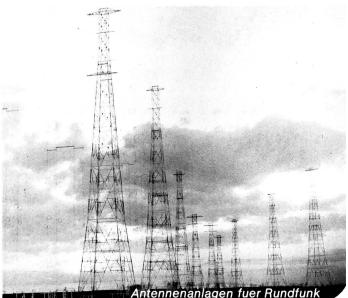
2500 Biel Solothurnstrasse 154 Tel. 032/412525, Telex 34825 GEBR. TÜSCHER & CO. 8005 Zürich

Hardturmstrasse 201 Tel. 01/42 04 04, Telex 57 204









von der Aufnahme bis zur Aufzeichnung... vom Sender bis zur Antenne

BILDSIGNALQUELLEN, komplette Farbstudios, Filmabtaster, Magnetaufzeichnung, Automatisierung, Reportage, Mess- und Ueberwachungsgeraete, Rundfunk- und Fernsehsender. THOMSON-CSF plant und realisiert die Schluesselfertige Anlage.



DIVISION RADIODIFFUSION TÉLÉVISION 94, RUE DU FOSSÉ BLANC / B.P. 49 / 92231 GENNEVILLIERS / FRANCE / TÉL. (1) 790.65.49 MODULATOR S.A. KONIZSTRASSE 194 / 3097 BERN-LIEBEFELD / TÉL. : 031.59.22.22.

Electrona-Batterien für Notstrom-Anlagen.



Wegweisend -in mancher Beziehung.



Zum Beispiel auf Flughäfen sorgen Electrona-Batterien für Notstromanlagen dafür, dass die grossen Vögel nicht blind werden, wenn einmal der Strom für die Flugsicherung ausfällt.

Wo höchste Zuverlässigkeit zählt, findet man Electrona-Batterien, weil sie so robust, so langlebig, so wartungs-

arm - kurz: so sicher sind. Manche dieser Anlagen stehen seit zehn, fünfzehn und mehr Jahren im Einsatz. Einen deutlicheren Beweis für ihre Überlegenheit gibt es kaum.

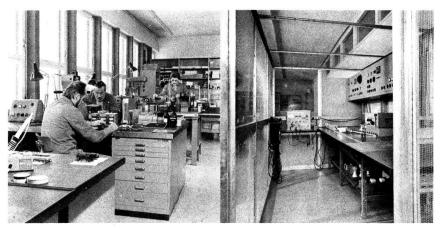
Wenn Strom auch für Sie lebenswichtig ist: verlassen Sie sich auf Electrona-Batterien. Sicher ist sicher.

Electrona S.A., Accumulatorenfabrik, CH-2017 Boudry/NE, Tel. 038/44 21 21, Telex 35 398 ACCU CH

ELECTRONA

Übrigens finden Sie bei Electrona auch die geeigneten, genau den Batterien angepassten Ladegeräte.

Ihr Partner
ag für ag
damit Sie
weltverbunden
bleiben



Störschutzmassnahmen und Entstörungsvorschläge für elektrische Haushaltapparate, industrielle Geräte, Steueranlagen usw.

Fabrikanten, Installateure und Importeure von elektrischen Apparaten, Anlagen, Steuerungen usw.

beraten wir fachmännisch dank langjähriger Erfahrung.



PRO RADIO-TELEVISION Entstörungszentrum Grünaustrasse 15, 3084 Wabern Telefon 031 542244

ROHDE&SCHWARZ

TV-ÜBERWACHUNGS-EMPFÄNGER EKF 2



- FERNSEHBEREICHE I, III UND IV/V
- SYNCHRON- ODER HÜLLKURVEN-DEMODULATION
- GETRENNTE EINGÄNGE FÜR HF UND ZF
- ABSCHALTBARE ABSTIMMAUTOMATIK (AFC) MIT MITTENANZEIGE
- ullet EINGANGSSPANNUNG 250 μ V BIS 150 mV
- ANZEIGE DER EINGANGSSPANNUNG UND DES TONSENDERHUBES
- PEGELREGELUNG ÜBER > 30 dB
- ZF-AUSGANG MIT GEREGELTEM PEGEL

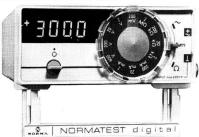
Generalvertretung und Service für die Schweiz



ROSCHI Telecommunication AG

3000 Bern 31, Postfach 63 Telex 32137 Telefon 031 442711

Digital-Messgeräte von NORMA im Taschenformat



NORMATEST digital

• 21 Messbereiche U/I≌; Ohm • Mit kleinem, ansteckbarem Shunt Strom bis 20 A≌ • Netzfrequenzbereich bis 40 kHz

NORMATEST digeff

Wie NORMATEST digital, jedoch TRUE RMS ● Nenn-frequenzbereich bis 20 kHz

NORMAPONT digital

• 13 Messbereiche bis 30 MOhm, 30 μ F, 300 V = • Auflösung 10 mOhm, 1 pF, 100 mV

Gemeinsame Merkmale aller Geräte: ● Grosse LED-Anzeige 9 mm, ∓ 3000 Digits ● Akku- oder Netzbetrieb ● Kleinste Abmessungen 108x54x136 mm ● Voller Überlastschutz in allen Bereichen ● Nur 2 Eingangsbuchsen für alle Bereiche Im gleichen Gehäuse lieferbar: ● Digitales Temperatur-

Generalvertretung:

messgerät NORMATEMP digital

zź

Armin Zürcher AG

Grubenstrasse 54, Postfach, 8045 Zürich Telefon 01 661750

Antennen für:



Flugsicherung Militär Polizei PTT Verkehrsfunk Radio* und Fernsehen*

* Verkauf durch die Fachgeschäfte

Wicker-Bürki AG, 8057 Zürich

Antennenfabrik Berninastrasse 30 Telefon 01 311 98 93, Telex 55 340

Die PTT-Technischen Mitteilungen werden im Offsetverfahren gedruckt. Es können folgende Druckunterlagen eingesandt werden:

Offsetfilme, druckfertige Vorlagen

und in Ausnahmefällen Klischees. Hallwag AG, Anzeigenabteilung

Was kann an einem Überspannungsableiterhalter schon Einzigartiges dran sein?

Des Der USPGL 20 von Elektro-Winkler kann als einziger seiner Art zugleich für Stark- und Schwachstrom, Klein- und Niederspannungen verwendet werden.

Er schliesst dank seinem sinnreichen Montageprinzip als einziger falsche Anschlüsse grundsätzlich Und er ist <u>als einziges</u> Schweize:
Fabrikat für den NEMP*-Schut:
geeignet – entspricht also auch <u>als</u>
<u>einziges</u> allen erschwerter
Anforderunger.

Einen so vielfältig einzigartiger Überspannungsableiterhalter wür den Sie gern näher kennenlemen? Lassen Sie' sich unsere detaillierte Dokumentation zuschicken!

> *NEMP = Elektromagnetischer Puls von Nuklearexplosionen. Schutz vor NEMP-Einwirkungen benötigen – wie vor Blitzeinschlag – im Prinzip alle elektrischen Systeme, in erster Linie natürlich militärische und Zivilschutzanlagen.

- Schweizer Patent 578789



CH-8152 Glattbrugg, Industriestrasse 34, Telefon 01-810 40 40 Telex ch 56 407 ewina